

## INFORMACJA DLA KLIENTÓW SPÓŁKI

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Dęblinie na podstawie art. 24e ust. 3 w związku z art. 24e ust. 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 537) informuje, że w dniu 10 sierpnia 2023 roku Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, ogłosił zatwierdzoną taryfę MZGK Sp. z o.o. – ceny i stawki opłat dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie gminy Miasto Dęblin, która będzie obowiązywać przez okres trzech lat tj. od dnia 18.08.2023 r. do 17.08.2026 r.

Taryfa wchodzi w życie z dniem 18.08.2023 r.

### Wysokość cen za zbiorowe zaopatrzenie w wodę

| <b>Taryfa dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę<br/>w okresie od 1 do 12 miesiąca obowiązywania nowej taryfy<br/>tj. od 18.08.2023 r. do 17.08.2024 r.</b> |                                 |                                  |  |   |
|---|---------------------------------|----------------------------------|--|---|
| Oznaczenie grupy taryfowej  | Cena netto<br>zł/m <sup>3</sup> | Cena brutto<br>zł/m <sup>3</sup> | Stawka opłaty abonamentowej netto<br>zł/odbiorcę/m-c | Stawka opłaty abonamentowej brutto<br>zł/odbiorcę/m-c |
| grupa 1   | 4,60                            | 4,97                             | 16,50  | 17,82   |
| grupa 2   | 4,66                            | 5,03                             | 16,50  | 17,82   |
| grupa 3   | 4,60                            | 4,97                             | 5,50   | 5,94  |
| grupa 4   | 4,66                            | 5,03                             | 5,50   | 5,94  |
| grupa 5   | 4,60                            | 4,97                             | 8,25   | 8,91  |
| grupa 6   | 4,66                            | 5,03                             | 8,25   | 8,91  |
| grupa 7   | 4,60                            | 4,97                             | 2,75   | 2,97  |
| grupa 8   | 4,66                            | 5,03                             | 2,75   | 2,97  |

| <b>Taryfa dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę<br/>w okresie od 13 do 24 miesiąca obowiązywania nowej taryfy<br/>tj. od 18.08.2024 r. do 17.08.2025 r.</b> |                                 |                                  |  |   |
|--|---------------------------------|----------------------------------|--|---|
| Oznaczenie grupy taryfowej   | Cena netto<br>zł/m <sup>3</sup> | Cena brutto<br>zł/m <sup>3</sup> | Stawka opłaty abonamentowej netto<br>zł/odbiorcę/m-c | Stawka opłaty abonamentowej brutto<br>zł/odbiorcę/m-c |
| grupa 1  | 4,73                            | 5,11                             | 17,16  | 18,53   |
| grupa 2  | 4,79                            | 5,17                             | 17,16  | 18,53   |
| grupa 3  | 4,73                            | 5,11                             | 5,72   | 6,18  |
| grupa 4  | 4,79                            | 5,17                             | 5,72   | 6,18  |

|         |      |      |      |      |
|---------|------|------|------|------|
| grupa 5 | 4,73 | 5,11 | 8,58 | 9,27 |
| grupa 6 | 4,79 | 5,17 | 8,58 | 9,27 |
| grupa 7 | 4,73 | 5,11 | 2,86 | 3,09 |
| grupa 8 | 4,79 | 5,17 | 2,86 | 3,09 |

**Taryfa dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę  
w okresie od 25 do 36 miesiąca obowiązywania nowej taryfy  
tj. od 18.08.2025 r. do 17.08.2026 r.**

| Oznaczenie grupy taryfowej | Cena netto        | Cena brutto       | Stawka opłaty abonamentowej netto | Stawka opłaty abonamentowej brutto |
|----------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
|                            | zł/m <sup>3</sup> | zł/m <sup>3</sup> | zł/odbiorcę/m-c                   | zł/odbiorcę/m-c                    |
| grupa 1                    | 4,86              | 5,25              | 17,58                             | 18,99                              |
| grupa 2                    | 4,91              | 5,30              | 17,58                             | 18,99                              |
| grupa 3                    | 4,86              | 5,25              | 5,86                              | 6,33                               |
| grupa 4                    | 4,91              | 5,30              | 5,86                              | 6,33                               |
| grupa 5                    | 4,86              | 5,25              | 8,79                              | 9,49                               |
| grupa 6                    | 4,91              | 5,30              | 8,79                              | 9,49                               |
| grupa 7                    | 4,86              | 5,25              | 2,93                              | 3,16                               |
| grupa 8                    | 4,91              | 5,30              | 2,93                              | 3,16                               |

**Wysokość cen za zbiorowe odprowadzanie ścieków**

**Taryfa dla zbiorowego odprowadzania ścieków  
w okresie od 1 do 12 miesiąca obowiązywania nowej taryfy  
tj. od 18.08.2023 r. do 17.08.2024 r.**

| Oznaczenie grupy taryfowej | Cena netto        | Cena brutto       | Stawka opłaty abonamentowej netto | Stawka opłaty abonamentowej brutto |
|----------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
|                            | zł/m <sup>3</sup> | zł/m <sup>3</sup> | zł/odbiorcę/m-c                   | zł/odbiorcę/m-c                    |
| grupa 1                    | 10,64             | 11,49             | 16,50                             | 17,82                              |
| grupa 2                    | 10,64             | 11,49             | 5,50                              | 5,94                               |
| grupa 3                    | 10,64             | 11,49             | 8,25                              | 8,91                               |
| grupa 4                    | 10,64             | 11,49             | 2,75                              | 2,97                               |

**Taryfa dla zbiorowego odprowadzania ścieków  
w okresie od 13 do 24 miesiąca obowiązywania nowej taryfy  
tj. od 18.08.2024 r. do 17.08.2025 r.**

| Oznaczenie grupy taryfowej | Cena netto        | Cena brutto       | Stawka opłaty abonamentowej netto | Stawka opłaty abonamentowej brutto |
|----------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
|                            | zł/m <sup>3</sup> | zł/m <sup>3</sup> | zł/odbiorcę/m-c                   | zł/odbiorcę/m-c                    |
| grupa 1                    | 10,94             | 11,82             | 17,16                             | 18,53                              |

|         |       |       |      |      |
|---------|-------|-------|------|------|
| grupa 2 | 10,94 | 11,82 | 5,72 | 6,18 |
| grupa 3 | 10,94 | 11,82 | 8,58 | 9,27 |
| grupa 4 | 10,94 | 11,82 | 2,86 | 3,09 |

**Taryfa dla zbiorowego odprowadzania ścieków  
w okresie od 25 do 36 miesiąca obowiązywania nowej taryfy  
tj. od 18.08.2025 r. do 17.08.2026 r.**

| Oznaczenie grupy taryfowej | Cena netto<br>zł/m <sup>3</sup> | Cena brutto<br>zł/m <sup>3</sup> | Stawka opłaty abonamentowej netto<br>zł/odbiorcę/m-c | Stawka opłaty abonamentowej brutto<br>zł/odbiorcę/m-c |
|----------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|---|
| grupa 1                    | 10,99                           | 11,87                            | 17,58  | 18,99   |
| grupa 2                    | 10,99                           | 11,87                            | 5,86   | 6,33  |
| grupa 3                    | 10,99                           | 11,87                            | 8,79   | 9,49  |
| grupa 4                    | 10,99                           | 11,87                            | 2,93   | 3,16  |

## OBJAŚNIENIA GRUP TARYFOWYCH

### Zaopatrzenie w wodę

#### TARYFA DLA ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA W WODĘ

| Lp. | Oznaczenie grupy taryfowej | Taryfowa grupa odbiorców  |
|-----|----------------------------|---|
| 1.  | grupa 1                    | Odbiorcy usług (gospodarstwa domowe) z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, nie będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego odprowadzania ścieków, rozliczani na podstawie wskazań wodomierza głównego, zużywający wodę do celów realizacji zadań własnych gminy w zakresie zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, rozliczani w miesięcznych okresach rozliczeniowych     |
| 2.  | grupa 2                    | Odbiorcy usług (pozostali odbiorcy) z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, nie będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego odprowadzania ścieków, rozliczani na podstawie wskazań wodomierza głównego, zużywający wodę do pozostałych celów, rozliczani w miesięcznych okresach rozliczeniowych  |
| 3.  | grupa 3                    | Odbiorcy usług (gospodarstwa domowe) z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, nie będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego odprowadzania ścieków, rozliczani na podstawie wskazań wodomierza głównego, zużywający wodę do celów realizacji zadań własnych gminy w zakresie zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, rozliczani w trzymiesięcznych okresach rozliczeniowych |
| 4.  | grupa 4                    | Odbiorcy usług (pozostali odbiorcy) z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, nie będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego odprowadzania ścieków, rozliczani na podstawie wskazań wodomierza głównego, zużywający wodę do pozostałych celów, rozliczani w trzymiesięcznych okresach rozliczeniowych  |

|    |         |   |
|----|---------|---|
| 5. | grupa 5 | Odbiorcy usług (gospodarstwa domowe) z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego odprowadzania ścieków, rozliczani na podstawie wskazań wodomierza głównego, zużywający wodę do celów realizacji zadań własnych gminy w zakresie zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, rozliczani w miesięcznych okresach rozliczeniowych     |
| 6. | grupa 6 | Odbiorcy usług (pozostali odbiorcy) z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego odprowadzania ścieków, rozliczani na podstawie wskazań wodomierza głównego, zużywający wodę do pozostałych celów, rozliczani w miesięcznych okresach rozliczeniowych  |
| 7. | grupa 7 | Odbiorcy usług (gospodarstwa domowe) z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego odprowadzania ścieków, rozliczani na podstawie wskazań wodomierza głównego, zużywający wodę do celów realizacji zadań własnych gminy w zakresie zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, rozliczani w trzymiesięcznych okresach rozliczeniowych |
| 8. | grupa 8 | Odbiorcy usług (pozostali odbiorcy) z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego odprowadzania ścieków, rozliczani na podstawie wskazań wodomierza głównego, zużywający wodę do pozostałych celów, rozliczani w trzymiesięcznych okresach rozliczeniowych  |

## Odprowadzanie ścieków

### TARYFA DLA ZBIOROWEGO ODPROWADZANIA ŚCIEKÓW

| Lp. | Oznaczenie grupy taryfowej | Taryfowa grupa odbiorców   |
|-----|----------------------------|--|
| 1.  | grupa 1                    | Odbiorcy usług z zakresu zbiorowego odprowadzania ścieków, nie będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę, rozliczani na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego, rozliczani w miesięcznych okresach rozliczeniowych     |
| 2.  | grupa 2                    | Odbiorcy usług z zakresu zbiorowego odprowadzania ścieków, nie będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę, rozliczani na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego, rozliczani w trzymiesięcznych okresach rozliczeniowych |
| 3.  | grupa 3                    | Odbiorcy usług z zakresu zbiorowego odprowadzania ścieków, będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę, rozliczani na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego, rozliczani w miesięcznych okresach rozliczeniowych         |
| 4.  | grupa 4                    | Odbiorcy usług z zakresu zbiorowego odprowadzania ścieków, będący jednocześnie odbiorcami usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę, rozliczani na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego, rozliczani w trzymiesięcznych okresach rozliczeniowych     |

**Wysokość stawek opłat za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych w okresie trzech lat przedstawia się następująco:**

| Grupa I |                           |   |  |
|---------|---------------------------|---|--|
| Lp.     | Dopuszczalny stan ścieków | Wielkość przekroczenia  | Jedn. stawka opłaty zł/m <sup>3*</sup> |
| 1.      | Temperatura ≤ 35°C        | Mniej niż 5°C - za każdy stopień przekroczenia<br>Więcej niż 5°C - za każdy stopień przekroczenia | 0,66<br>1,32                           |

|    |   |  |       |
|----|---|--|-------|
| 2. | Odczyn ścieków pH $6,5 \leq \text{pH} \leq 9,5$ | Wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o mniej niż 0,5 pH | 1,32  |
|    |   | Wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o 0,5 pH do 1,5 pH | 3,30  |
|    |   | Wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o 1,5 pH do 2,5 pH | 6,58  |
|    | Odczyn ścieków pH $6,5 \leq \text{pH} \leq 9,5$ | Wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o 2,5 pH i więcej  | 12,76 |

JEDNOSTKOWE STAWKI OPŁATY PODWYŻSZONEJ ZA JEDEN KILOGRAM SUBSTANCJI, W TYM SUBSTANCJI WYRAŻONYCH JAKO WSKAŹNIK

### Grupa II

| Lp. | Nazwy substancji, w tym substancji wyrażonych jako wskaźniki                           | Stawka      |
|-----|--|-------------|
| 1   | Dwuchloro-dwufenylo-trój chloroetan (DDT)  | 1 255,95 zł |
| 2   | Wielopierścieniowe chlorowane dwufenyle (PCB)  | 1 255,95 zł |
| 3   | Wielopierścieniowe chlorowane trójfenyle (PCT)   | 1 255,95 zł |
| 4   | Heksachlorocykloheksan (HCH)   | 1 255,95 zł |
| 5   | Aldryna ( $\text{C}_{12}\text{H}_8\text{Cl}_6$ )                                       | 1 255,95 zł |
| 6   | Dieldryna ( $\text{C}_{12}\text{H}_8\text{Cl}_6\text{O}$ )                             | 1 255,95 zł |
| 7   | Endryna ( $\text{C}_{12}\text{H}_8\text{Cl}_6\text{O}$ )                               | 1 255,95 zł |
| 8   | Izodryna ( $\text{C}_{12}\text{H}_8\text{Cl}_6$ )                                      | 1 255,95 zł |
| 9   | Tetrachlorometan (czterochlorek węgla) ( $\text{CCl}_4$ )                              | 1 151,66 zł |
| 10  | Pentachlorofenol (PCP)<br>[2, 3, 4, 5, 6-pięciochloro-1-hydroksybenzen] i jego sole    | 1 151,66 zł |
| 11  | Heksachlorobenzen (HCB)  | 1 151,66 zł |
| 12  | Heksachlorobutadien (HCBd)   | 1 151,66 zł |
| 13  | Trichlorometan (chloroform) ( $\text{CHCl}_3$ )  | 1 151,66 zł |
| 14  | 1,2-dichloroetan (EDC)   | 1 151,66 zł |
| 15  | Trichloroetylen (TRI)  | 1 151,66 zł |
| 16  | Tetrachloroetylen (Nadchloroetylen) (PER)  | 1 151,66 zł |
| 17  | Trichlorobenzen (TCB) jako suma trzech izomerów<br>(1,2,3-TCB + 1,2,4-TCB + 1,2,5-TCB) | 1 151,66 zł |
| 18  | Kadm   | 1 151,66 zł |
| 19  | Rtęć   | 1 151,66 zł |
| 20  | Insektycydy z grupy węglowodorów chlorowanych  | 1 151,66 zł |
| 21  | Insektycydy fosforoorganiczne i karbaminianowe   | 1 151,66 zł |

|    |   |           |
|----|---|-----------|
| 22 | Absorbowalne związki chloroorganiczne - AOX                         | 863,43 zł |
| 23 | Antymon   | 863,43 zł |
| 24 | Arsen   | 863,43 zł |
| 25 | Chlor wolny   | 863,43 zł |
| 26 | Chlor całkowity   | 863,43 zł |
| 27 | Cyjanki wolne   | 863,43 zł |
| 28 | Chrom <sup>+6</sup>   | 863,43 zł |
| 29 | Lotne związki chloroorganiczne - VOX (Chlorowane węglowodory lotne) | 863,43 zł |
| 30 | Lotne węglowodory aromatyczne - BTX (Benzen, Toluen, Ksylen)        | 863,43 zł |
| 31 | Miedź   | 863,43 zł |
| 32 | Nikiel  | 863,43 zł |
| 33 | Ołów  | 863,43 zł |
| 34 | Siarczki  | 863,43 zł |
| 35 | Srebro  | 863,43 zł |
| 36 | Aldehyd mrówkowy  | 691,02 zł |
| 37 | Chrom ogólny  | 691,02 zł |
| 38 | Bar   | 691,02 zł |
| 39 | Beryl   | 691,02 zł |
| 40 | Bor   | 691,02 zł |
| 41 | Cyjanki związane  | 691,02 zł |
| 42 | Cynk  | 691,02 zł |
| 43 | Cyna  | 691,02 zł |
| 44 | Kobalt  | 691,02 zł |
| 45 | Molibden  | 691,02 zł |
| 46 | Selen   | 691,02 zł |
| 47 | Tal   | 691,02 zł |
| 48 | Tytan   | 691,02 zł |
| 49 | Wanad   | 691,02 zł |
| 50 | Akrylonitryl  | 460,65 zł |
| 51 | Fenole lotne (index fenolowy)                                       | 460,65 zł |
| 52 | Kaprolaktam   | 460,65 zł |

|    |   |           |
|----|---|-----------|
| 53 | Surfaktanty anionowe (substancje powierzchniowo czynne anionowe)    | 460,65 zł |
| 54 | Surfaktanty niejonowe (substancje powierzchniowo czynne niejonowe)  | 460,65 zł |
| 55 | Suma surfaktantów anionowych i niejonowych                          | 460,65 zł |
| 56 | Substancje ekstrahujące się eterem naftowym                         | 460,65 zł |
| 57 | Węglowodory ropopochodne (substancje ropopochodne)                  | 460,65 zł |
| 58 | Rodanki   | 460,65 zł |
| 59 | Fluorki   | 263,25 zł |
| 60 | Azot ogólny   | 26,31 zł  |
| 61 | Azot amonowy  | 26,31 zł  |
| 62 | Azot azotanowy  | 26,31 zł  |
| 63 | Azot azotynowy  | 26,31 zł  |
| 64 | Fosfor ogólny   | 26,31 zł  |
| 65 | Pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT <sub>5</sub> ) | 26,31 zł  |
| 66 | Glin  | 15,81 zł  |
| 67 | Chemiczne zapotrzebowanie tlenu metodą dwuchromianową (ChZTCr)      | 15,81 zł  |
| 68 | Ogólny węgiel organiczny (OWO)                                      | 15,81 zł  |
| 69 | Potas   | 15,81 zł  |
| 70 | Siarczyny   | 15,81 zł  |
| 71 | Sód   | 15,81 zł  |
| 72 | Żelazo ogólne   | 15,81 zł  |
| 73 | Zawiesina ogólna  | 4,87 zł   |
| 74 | Chlorki   | 4,87 zł   |
| 75 | Siarczany   | 4,87 zł   |
| 76 | Suma chlorków i siarczanów (Cl+SO <sub>4</sub> )                    | 4,87 zł   |

\* do podanych cen należy doliczyć podatek VAT.

Za przekroczenie dopuszczalnych wartości wskaźników temperatury i odczynu pH równocześnie, opłata obliczona będzie jako suma opłat dla tych wskaźników.

Za przekroczenie kilku wskaźników z grupy II opłata naliczona będzie tylko za wskaźnik, który powoduje opłatę najwyższą.

Opłata za równoczesne przekroczenie dopuszczalnego stanu ścieków – grupa I i ich składu –grupa II naliczana będzie jako suma opłat za wskaźniki z grup I i II.

Prezes Zarządu MZGK Sp. z o.o.

mgr Tomasz Bobrowski